加拿大中央政府對於在兩種法定語言的範疇內發展多種文化的政策

一九七一年十月八日加拿大首相在下議院宣讀本文件與省級官員商討如何供應「加國學生所使用的第三語言教授工具」。目前中央政府支持各省政府對成年移民的法定語言教授，此項支持將被擴展到包括對兒童的教授。

國立人類博物館，國家電影局，國立圖書館及國史館將有特別設施以宣揚豐富的，多彩多姿的各種文化，這些文化是加拿大寶貴傳統的一部份的。

着人書寫加國各文化事團的拓殖方式，其貢獻及近代進展的歷史。

研究建立一個「加拿大多元文化中心」的可能性。

長期施與各文化集團商討的有關事項。

內政府通過社會行動局來援助那些在若干地區成爲少數民族文化的英語及法語文化。一些藝術性及全國性的組織獲得內政部文化局的支助。公民局將負責中央政部對非英法語文化的幫助。

首相謂在個人意義上來說，全國性的團結必須建立在個人對「一已認同」的信心上，有了這信心，才可能產生對別人的尊重，才願去了解別人的意見，態度與假定，一項有力的多元文化政策將有助於建立起這種信心。這項政策也將打破我們社會中建基於本來國籍與人數的人爲障礙。

首相又說此項政策的焦點將是「爲了全國的團結而推行的加拿大各集團的文化交流」。

欲知其詳，請電詢施法亮先生(FRANK SHEER)一電話九九五—六四四五。

（十二續完）

生活講座

（一〇四）

「香港流感」舉世驚 秋風一起傳染勁

就是專門痰多咳嗽，咳嗽的時候很長，逢冷要咳，逢熱要咳，小孩咳到面孔緋紅，連眼水都流出來，大人們咳到氣急敗壞，連晚間無眠都要受到影響，這種類型，拖延時間最久，不加好好的治療，拖上兩個月，也是常見的。

氣頂胸頭緣何因 膈氣病症能致命

有許多人胸頭仰鬱，有一股氣頂住着，滿入食品就發生困難，有些還能稍稍吃些東西，有些吃了就吐，有些一點東西都不能吃，這個病症有輕有重，在早期治療之下，可能即會痊愈，經久之後，可能成爲致命的病症。

這種病，中醫叫作「膈氣」或「噎膈」，「膈症」。它的病情，輕重不等，患者也不算少數，病情輕，能够治愈，嚴重的，中西醫生都束手無策，任何方法都不能挽回。

「膈症」的新名詞，叫作「食道病」，輕的是食道窒息，最重的就是食道中生了瘤，那末治愈的希望就很低。

× ×

「巴勒斯坦獨立國」醞釀中的

（十二續完）

以色列控制下的約旦西岸地區的阿拉伯知識份子，正在醞釀建立一個不受約但和以色列管轄但與兩國和平共處的巴勒斯坦獨立國。

此項具有深遠意義的概念，經過籌劃的階段後現在已步逐轉入具體化階段。論之。

以決定第一個阿拉伯巴×斯坦獨立國的形式及政策路線。

各與會者對聯合國託管期長短意見相差甚大。一些比較激進的人士主張聯合國託管六個月老一年，

×代勒字

「上」

喜臨門酒家
90 E. PENDER ST., Tel. 682-2875
祝君喜臨門，請到喜臨門，身在喜臨門，彷如故鄉中。家鄉風味，調味特異，大譙小酌，豐儉隨意。
華埠第一家空運生猛龍蝦，特設蝦池護養，保證隻隻生猛新鮮，歡迎另售外賣。

訪英雄相命
得運如攀龍 失運似秋蟲
貴若蘇秦窮阮籍 賤比蠡正寫陶公
何須恨五行在其中 問道雲城名傑士 重遊華市訪英雄
中西堂紋哲學 外埠批命郵寄
寓片打街東一〇〇號新亞旅社候教
電話：六八五、九〇六四

專修理住宅普通工程
天面，屋簷溝，去水溝，經驗充足，價錢適宜。電話 874-8753 治商。

張潤民 科兒 婦男
中醫張潤民
擅理殘頑症候
問症歡迎 請先電約
日間電話：684 1735
晚上電話：253-8707
地址：275 E. Georgia St.

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
馳名薰醬鴨 巧製
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
既有政府文憑及牌照，專修理家庭，及柏文電器用具如雪櫃，電爐，洗衣機，乾衣機，並修理菜舖各大小冷氣凍櫃，價廉工精可靠。
電話：（四二四、六三五六）
馬卓波啓

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 喜士定東街二五四號
全部快速動作
空前精彩刺激

王羽 焦姣 潘迎紫 主演
邵氏綜藝體 伊士曼彩色
本月十一日起映
邵氏榮譽出品新型武俠
殘酷打鬥激烈奇情巨片
本月十三日日場兩点正
四点半學生小童憑票贈送百事可樂一杯
送完爲止

亞洲園
ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER
TEL: 682-6342
午市茶點
各式精美點心，完全符合香港一流標準，每款由三毛半起。
點心部主理人：余森
晚飯酒菜 豐儉隨意
小菜每款由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。
廚務負責人：周江
僑胞及社團惠顧 無任歡迎

威發實業有限公司
Wakefield Associates Realtors Ltd.
何仲生
Johnson C. S. Ho
地址 2123 Kingsway, Vancouver, B. C.
185 E. Pender St. Van. 4, B. C.
電話：Office 437-1107, 688-9848
Residence 325-3965
▲埠仔菜館連實業兼機器洗衣生意便賣，獨市生意人息豐富，機會難逢。
▲式十八街東近非沙交通方便舊屋一間，樓下樓下連土車共廁房大個，適合大家庭，開價式萬式千九，抵買。
▲合法三層人息單一幢，地點適中，每年淨入息約三千元，開價式萬八千九，抵買。
▲上下孖屋出租，上層一廳二房，月租一百四十元，下層一廳一房月租一百一十。
▲香港南洋各有埠款買屋舖及生意，如有意出賣請打電話通知。
▲合法上下孖屋一幢，樓上一廳二睡房，土庫一廳一睡房，好入息，開價式萬四千九，抵買。
▲本公司專門律樂各型新屋，價格由三萬二千元起至三萬九千元。
▲倘有菜舖咖啡館柏文商業想字樂歡迎詢問。

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
Tel. 684-4428
最近新運到唐山藏鹽三牙或鹹魚，藏鹽黃花鹹魚，藏鹽白花鹹魚，藏鹽曹白鹹魚，馬交鹹魚，藏鹽曹白鹹魚，淡口白或鹹魚，淡口蜆魚咸魚，淡口公魚干，淡口白春干，淡口白飯干，雪白銀魚干，原條紅魚鹹魚，去頭紅魚鹹魚。
總代理香港新華海產公司各種西土冰霜蝦各種冰霜魚類

CANADA TRUST
專買賣工商業樓宇
生意房屋
公寓大廈
投資地皮
實業貸款
收租管理
901 W. Pender St, Vancouver, B. C
TEL. 685-8211, 住宅325-0527

湯天豪
HOWE TONG
▼西雲旺商業樓，四舖舖樓上四組聯房，近大公司，周圍全是柏文區，開價十一萬元。
▼北溫街角靚商業樓，地寬 120 尺，可分六間舖位收租，樓上寫字樓，租客付地稅和所有費用，年淨收益約一萬七千元，有意分錢投資。
▼ Granville 街好商業樓，四間舖有批約，開價十四萬五千元。
▼四十組三 Bed 柏文，式年新，有升降機，地下停車場，近商場沙灘，風景優美。因合夥不和，願廉價出讓，桑失良機。
▼業主退休，大士多店連實業，周圍有幾百間屋和邨柏文，做獨市生意，年銷售超過二十二萬元，將來可做到三十萬，僅開價十二萬元，抵買。
▼西區靚屋三睡房兩廳，地寬五十二尺土庫全部裝修如新，二查師所，近大學商場，銀期充給業主尚有大批新盤，不能盡錄。二欲知詳情，請電話詢問。

黃堃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res. 733-3202
(一)代理詩不航空日本航空加航空西方航空美國聯合航空及世界各大航空發票快捷特別服務價錢與航空公司壹樣專售香港特價機票移民機票
(二)代辦護照簽証誓詞租約遺囑
(三)冬季請乘遊船往西印羣島墨國澳洲香港各溫暖地區
(四)代理保險投資貸款

即日代售
加拿大儲蓄公債
欲購從速
經理黃宗振 副經理爾玉漢
業銀託信兆億
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
PHONE: 685-3935
辦公時間：由星期一至星期五每日上午九時半至下午五時半

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美点，捨我其誰。
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
致誇全加獨特
斤両味道 招牌保證
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3952